

Form Doldurma Bilgileri

AH

Federal İş Ajansı'nın (Bundesagentur für Arbeit – BA) İşsizlik Parası II dilekçe formunu doldurmak için gereken bilgiler

Bu Form Doldurma Bilgileri, Sosyal Yasa II. Bölüm (SGB II) uyarınca geçim güvencesi ödemeleri için verilecek dilekçenin temel bir unsurudur. Ayrıntılı bilgileri SGB II Kılavuzu'nda bulabilirsiniz.

Bu form doldurma bilgilerine ve bilgisayar ortamındaki form doldurma bilgilerine Arapça, Bulgarca, İngilizce, Fransızca, Yunanca, İtalyanca, Hırvatça, Farsça, Lehçe, Portekizce, Rumence, Rusça, Sırpça, İspanyolca ve Türkçe olarak internette www.arbeitsagentur.de adresinden de ulaşılabilir.

Lütfen yabancı dildeki doldurma bilgileri/yardımlarının hukuki karakterde olmadığını dikkate alın.

Dilekçeniz kural olarak ayın birinci gününden itibaren geçerli olacak şekilde geriye doğru etkilidir (SGB II, Madde 37, Fıkra 2, Cümle 2). Bunun için, özellikle elinize geçen gelirle ilgili bilgilerinizi başvuruyu yaptığınız ayın tamamını göz önünde bulundurarak vermek zorundasınız.

Prencip olarak lütfen orijinal belgeleri değil, kopyalarını gönderiniz.

SGB II ödenek dilekçesi bir ana dilekçe (Hauptantrag) ile sizin kişisel durumunuza göre ayrıca doldurulması gereken çeşitli eklerden oluşur. Bu eklerin hangi dilekçeye ait olduğunun kesin bir şekilde anlaşılabilmesi için kişisel bilgilerinizi her eke yeniden kaydetmeniz gerekmektedir.

Jobcenter, temel güvence ödemelerine dair haklarınızı tespit etmek ve size ilgili ödemeleri yapabilmek için verilerinize ihtiyaç duyar.

Kişisel verilerin güvenliği çok büyük önemdedir, bu nedenle kişisel verilerin işlenmesi yasal düzenlemeler, özellikle de Avrupa Birliği'nin veri gizliliği temel düzenlemesi (DSGVO) ve sosyal yasa kitabı ile uyum içerisinde gerçekleşir.

Veri güvenliği yasasına dair diğer bilgileri bağlı olduğunuz Jobcenter'da, ayrıca ek olarak internet üzerinde www.arbeitsagentur.de/datenerhebung adresi altında bulabilirsiniz.

İşsizlik parası II alan olarak yasal emeklilik sigortası kapsamında sigortalı olmakla yükümlü değilsiniz. Bu bakımdan, emeklilik sigortasına prim de ödenmemektedir. Ancak işsizlik parası II alınan süre emeklilik sigortası kurumuna bildirilir ve bu kurum emeklilik hesabında dikkate alınacak bir sürenin söz konusu olup olmadığını inceler. Lütfen bu bildirim için emeklilik sigorta numaranızı belirtin. Bu numarayı sosyal sigorta kartınızın üzerinde bulabilirsiniz.

Telefon numarasını ve elektronik posta adresini belirtmek gönüllüdür. Bunların verilmesi ile sorular gerektiğinde telefonla veya e-posta yolu ile çözülebilir ve böylece talebiniz daha hızlı işlenebilir. Telefon numarasını ve elektronik posta adresini belirtmeniz ile bunların dahili olarak kullanılmasına rıza göstermiş olursunuz.

BIC ve IBAN bilgilerinizi genellikle banka hesap özetinde bulabilirsiniz. İnternet bankacılığında da bankanızın veya tasarruf sandığının sitesinde, bankanızda veya tasarruf sandığınızda nasıl adlandırıldığına göre, "Meine Daten" (Benim bilgilerim) veya "Kontodetails" (Hesap ayrıntıları) gibi başlıklar altında kendi BIC ve IBAN bilgilerinizi bulabilirsiniz. Ayrıca bu bilgiler çoğu bankaların veya tasarruf sandıklarının müşteri kartlarında veya EC kartlarında yer almaktadır.

BIC'in bildiriimi sadece, eğer Avrupa finans alanı dışından bir hesap vermeniz ve muafiyet uygulamaları bağlantılı olarak gerekli olur.

Ayrıca, İşsizlik Parası ve İşsizlik Parası II alınırken, bu ödemelerin iki ayrı banka hesabı üzerinden alınmasının teknik olarak mümkün olmadığını dikkate alınız.

Bir kredi kartı toplu hesabına yapılan transferlerde, referans olarak kredi kartı numarasının girilmesinin teknik olarak mümkün olmadığını ve muhtemelen ödemelerin iade edilebileceğini dikkate alınız. Bu nedenle ödenek ödemeleri için bir cari hesap (Girokonto) kullanılması önemle tavsiye olunur.

Ödeme Hesapları Yasası'na (Zahlungskontengesetz) göre Avrupa Birliği'nde düzenli olarak ikamet eden her tüketicinin ana hesap olarak adlandırılan bir banka hesabı açtırma hakkı bulunmaktadır. Lütfen banka veya bir tasarruf sandığından bilgi alın. Ödemeleri, "hesabınıza geçirilmek üzere havale emri" (Zahlungsanweisung zur Verrechnung) (Posta çeki) olarak da alabilirsiniz. Bu ise ödemeleri, Alman Posta Kurumu'nun (Deutsche Post) her ödeme şubesinden veya Alman Posta Bankası'ndan (Deutsche Postbank) nakit olarak çekebileceğiniz anlamına gelir. Ancak bu durumda, doğrudan hakkınız olan ödenekten kesilecek olan götürü 2,85 Euro masraf oluşmaktadır. Ayrıca nakit ödeme halinde, ödeme yapan şube tarafından miktarı ödenecek meblağa bağlı bir ücret kesilir.

Siz ve aile fertleriniz, Federal Sürgünler Kanunu'nun (Bundesvertriebenengesetz) 26. Maddesi'ne göre kabul bildirisini aldıktan sonra SGB II ödenek başvurusunda bulunabilirsiniz. Bu husus, henüz Alman vatandaşlığına sahip olmamanız halinde de geçerlidir.

**Wichtige Hinweise
Önemli Açıklamalar**

**Datenschutz
Gizlilik politikası**

**1 Rentenversicherungsnummer
Emeklilik sigorta numarası**

**2 Telefonnummer/
E-Mail-Adresse
Telefon numarası/ Elektronik
posta adresi**

3 BIC/IBAN

**Was ist, wenn ich kein Konto
habe?**

**Banka hesabım yoksa ne
yapmalıyım?**

**4 Spätaussiedler/in
Alman asıllı göçmen**

Alman vatandaşlığına sahip olmanız halinde Alman asıllı göçmen olup olmadığınız bir önem taşımaz.

Sığınmacılara Yardım Yasası'na (Asylbewerberleistungsgesetz) göre ödeme hakkına sahip olan kimselerin Sosyal Yasa'nın II. Bölümü'ne (SGB II) göre ödeme alma hakları yoktur.

Eğer mevcut yasal konaklama statünüzü ikamet müsaadesi, ikamet izni, müsamaha olarak belgellerseniz, bunların kopyası Jobcenter'in dosyalarında tutulabilir/kaydedilebilir. Göç ve mülteciler için federal büronun bildirimini belge olarak kullanmanız durumunda bunu sadece ibraz etmeniz gereklidir, bunun kopyası dosyanıza konulmaz.

Aşağıdaki kimseler çalışabilir durumdadır:

- Genel iş pazarının geçerli şartları altında günde en az üç saat istihdam edilebilen ve
- hastalık veya bedensel engel nedeni ile en az altı ay boyunca engellenmiş olmayan.

Sosyal Yasa'nın II. Bölümü'ne (SGB II) göre ödeme hakkı ancak geçim birliğinin en az bir üyesinin çalışma yeterliğine sahip olması halinde vardır.

Geçim birliğinin temsilcisi olarak temsil ettiğiniz geçim birliği üyelerinin çalışabilir durumda olmaları hakkında bildiğiniz kadarıyla beyanda bulunmanız gerekir. Hastalık veya engel durum hakkında somut bilgi vermeniz gerekmiyor.

Örneğin üç yaşından küçük bir çocuğun bakım ve yetiştirilmesi için, bakıma muhtaç aile bireylerinin bakımı için veya okula devam etme sebebiyle kendilerinden geçici olarak çalışmalarını beklenemeyecek kimseler de çalışabilir durumda sayılır.

Meslek eğitimi veren bir okula, bir yüksek okula devam ediyor veya meslek eğitimi (Ausbildung) yapıyorsanız, belirli şartlar altında, Federal Eğitimi Teşvik Yasası (BAföG), sosyal yasanın III. bölümünün (SGB III) 51, 57, 58 maddeleri uyarınca meslek eğitimi destek ödemesi (BAB) veya SGB III madde 122 uyarınca eğitim yardımı (ABG) alma hakkınız olabilir.

Yardım alma hakkınız olması halinde, öncelikli olarak BAföG/BAB/ABG için başvuruda bulunmakla yükümlüsünüz. Henüz başvuruda bulunmadıysanız ve eğitiminiz desteklenir nitelikte ise sizin için yetkili Jobcenter duruma göre sizden BAföG/BAB/ABG için başvuruda bulunmanızı isteyecektir.

Kural olarak meslek eğitimleri BAföG uyarınca teşvik edilebilir nitelikte olan kimseler için, İşsizlik Parası II ödenmez. Böyle bir özel sıkıntılı durum olarak nitelenen bir durumun bildiri durumunda madde 27 paragraf 3 cümle 2 SGB II'ye istinaden bir avans alma hakkına sahipsiniz.

Aynı şekilde örneğin meslek eğitimi destek ödemesi (BAB) veya eğitim yardımı (ABG) yasalarına göre gördükleri eğitim desteklenir nitelikteki kimselere de, yiyecek içecekleri sağlanan bir yurttaki, yatılı okulda veya eğitimi verenin yanında kaldıkları takdirde ödeme yapılmaz. Bu husus, engelli bir meslek eğitimi öğrencisinin, meslek eğitimi veya mesleğe hazırlayıcı bir kurs süresince, yiyecek ve içeceğin başka kurumlardan sağlandığı bir yerde kalması halinde de geçerlidir.

Ancak şartların yerine getirilmesi halinde eğitim gören bu kimseler, ek ihtiyaçlarının karşılanması ve bazı hallerde kredi şeklinde ödeme alma hakkına sahiptirler.

Meslek eğitimi süresince, bir yatılı okulda, yurttaki veya eğitimi verenin yanında kaldığınıza dair bir kanıt (örneğin eğitmenin vereceği bir belge) sunmakla yükümlüsünüz. Bir yurt veya yatılı okul tarafından düzenlenen bir sözleşmenin ibrazı kural olarak gerekmez. İbraz edilen fotokopi önem taşımayan hususlarda karalanarak tanınmaz hale getirilebilir.

Bir okul veya meslek eğitiminin tamamlanması ile ilgili olarak önem taşıyan husus diplomanın tarihidir. Okul veya meslek eğitiminiz devam ediyorsa, muhtemel bitiş tarihinin belirtilmesi gerekir.

Kurumun (cezaevi bile olsa) türü hakkında bilgi verilmesi gereklidir. Bir hastanede (veya bir önleyici tedbir ve rehabilitasyon kurumunda) tahmini yatış süresi belirtilmelidir.

Bir geçim birliği, çalışabilir durumda olan ödeme alma hakkına sahip kimse ile kural olarak aşağıda belirtilen kişilerden oluşur:

- sürekli ayrı yaşamayan kadın eş/erkek eş,
- sürekli ayrı yaşamayan, eşcinsel kayıtlı hayat arkadaşı kadın/erkek veya
- çalışabilir durumda olan ödeme alma hakkı sahibiyle bir sorumluluk ve dayanışma birliği ("evlilik benzeri ilişki birliği") içinde yaşayan bir kişi.

Geçim birliği kapsamına, haneye dâhil olan, 25 yaşını henüz doldurmamış, çalışabilir durumda olan, geçimlerini kendi gelirleriyle (örneğin çocuk parası ve nafaka ödemeleri yoluyla) veya servetleriyle sağlayamayan bekâr çocuklar da girer. Çalışamayan çocuklar, 18. yaşlarını doldurana kadar geçim birliğine dahildir.

Diğer taraftan, en az 15 yaşında ama 25 yaşını daha doldurmamış ve çalışabilir durumda olan bekâr bir çocuk, SGB II ödenek başvurusu yaparsa, çocuğun anne-babası veya bunlardan sadece birisi de geçim birliğine dâhil sayılabilir.

5 Berechtigte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz Sığınmacılara Yardım Yasası'na göre ödeme hakkına sahip olanlar

6 „Tätigkeit von mindestens drei Stunden“/Erwerbsfähigkeit „Günlük en az üç saat çalışma“/Çalışabilir durumda olmak

Was gilt bei Kindeserziehung, Pflege Angehöriger oder Schulbesuch?

Çocuk bakım ve yetiştirme, yakınların bakımı ve okul ziyareti ile ilgili durum nedir?

7 Schule/Studium/ Ausbildung Okul/Yüksekokul/ Meslek eğitimi

Wann ist die Schul- bzw. Berufsausbildung beendet? Okul veya meslek eğitimi ne zaman bitmiş sayılır?

8 Stationäre Einrichtung Yatılı kurumlar

9 Bedarfsgemeinschaft Geçim birliği

Bir sorumluluk ve dayanışma birliğinin var olması halinde yardıma muhtaçlığın incelenmesi çerçevesinde partnerin gelir ve varlığı da dikkate alınır.

Çalışabilir ve ödeme hakkına sahip kişi ile partneri ortak bir hanede, karşılıklı olarak birbirileri için sorumluluk taşımak ve birbirilerini destek olmak niyeti beklenebilecek şekilde beraber yaşıyorlarsa, bir sorumluluk ve dayanışma birliği içerisinde yaşadıkları varsayılır. Bu birlik aynı veya farklı cinsiyetler taşıyan partnerlerden oluşabilir.

Partnerlik (eş cinsel ve sosyal birliktelik), ancak kendisiyle kıyaslanabilir başka bir yaşama birliğine belirli bir anlamda yer bırakmaması halinde mevcuttur.

Ayrıca, çalışabilir durumda olan yardıma muhtaç kişi ile söz konusu partneri arasında, evlilik birliği kurulmasına ilke olarak yasal bir engel bulunmaması gerekmektedir.

Birbirlerine karşı sorumluluk taşıyarak destek olacakları iradesinin varlığı aşağıdaki hallerde tahmin edilir:

- Eğer partnerler bir yılı aşkın bir süredir birlikte yaşıyorlarsa,
- ortak bir çocukla birlikte yaşıyorlarsa,
- hanede çocuklara veya başka yakınlarla birlikte bakıyorlarsa,
- karşılıklı olarak diğerinin gelir veya serveti üzerinde tasarrufla bulunma yetkisine sahiplerse.

Tahmine dayalı bu düzenleme bir yana, kişiler arasında bir sorumluluk dayanışma birliği olduğunu gösteren başka dış olgular da bulunabilir. Örneğin bir evlilik sözünün verilmiş olması, ortak sahibi oldukları bir konutta oturuyor olmaları veya partnere ortak hanede fiilen bakılıyor olunması bu yönde değerlendirilebilir. Bu konuda daha başka bilgilerin toplanması gerekebilir.

Bu tahmine tarafınızdan itiraz edilebilir. Ancak sadece bu tahminin doğru olmadığını iddia etmek yeterli değildir; bilakis sizin tahmin edilen kriterlerin yerine getirilmediğini veya bu tahminin başka hususlardan dolayı geçersiz olduklarını açıklayıp kanıtlanmanız gerekir.

Lütfen özellikle birlikte yaşama süresi hakkında beyanlarda bulunarak bunlarla ilgili kanıtlar (ikamet dairesi kayıt belgesi, kira sözleşmesi veya sigorta poliçesi vb.) sununuz. Bu husustaki sorular ile ilgili olarak sizin için yetkili Jobcenter'e başvurunuz.

Başvuru sahibi genel olarak geçim birliğini temsil eder.

Her geçim birliği için tek bir başvuru gereklidir. Temsilci olarak dilekçeyi, temsil edilen üyelerin hepsiyle birlikte hareket ederek doldurmalısınız. Önemli hususlardaki beyanlarınızı ve temsil olanların beyanlarını onlarla görüşüp anlaşarak yapınız. Geçim birliği üyeleri kendilerini sadece kısmen de temsil ettirebilirler; örneğin EK Eki (Gelir Beyanı Eki) veya VM Ekini (Varlıkla İlgili Ek) kendileri doldurup imzalayabilirler.

Dilekçe sahibi tarafından temsil edilmek istemeyen geçim birliği üyeleri kendileri de dilekçe verebilirler. Geçim birliği üyeleri kendi dilekçeleri ile temsil yetkisini iptal ederek kendi çıkarlarını kendileri temsil ederler (Sosyal Kanun'un Birinci Bölümü'nün 36. maddesi). Mevcut olan geçim birliğinin üyesi kalmaya devam ederler. Ancak sadece ödemelerin kendilerine yapılmasını talep edebilirler. Bu takdirde temsil yetkisi diğer hususlarda geçerli olmaya devam eder.

Sizinle birlikte aynı hanede yaşayan, ancak geçim birliğinin üyesi olmayan kişiler, ev idaresi hane birliğine dâhildir, örn.

- akrabalar ve hısımlar (örneğin anne-baba, dede-nine, üvey anne veya baba, kardeşler, amca ve dayı, teyze ve hala),
- evlatlık çocuklar ve bakıcı aileler.

HG eki, akrabalığı veya hısımlığı olan kişilerle aynı hanede oturan her geçim birliği üyesi tarafından ayrı ayrı doldurulur.

Örnek:

Bir evli çift iki çocuğu ve kadının babası ile birlikte aynı hanede oturuyor. HG Eki evli çiftlerin her biri için doldurulur, çünkü kadın babasıyla akraba, koca ise karısının babasıyla hısımdır. Ayrıca HG Eki her iki çocuk için de doldurulacaktır, çünkü onlar da dedeleri ile akrabadır.

Bir konutta sadece birlikte oturmamak, ne geçim birliği ne de ev idaresi hane birliği sayılır. Bu ise, İşsizlik Parası II dilekçesinde, sizinle birlikte aynı evde yaşayan kişilerin kişisel durumları hakkında beyanda bulunmak zorunda olmadığımız anlamına gelir. Bu gibi durumlarda sadece KDU adlı ekte (Konut Ve Isıtma Masrafları Eki) madde 2.1 altında, konutta oturan diğer kişi/lerin kira payını belirtmeniz, ve EK Ekinde (Gelir Beyanı Eki) madde 2 altında size ödediği kirayı gelir olarak beyan etmeniz yeterlidir.

Çalışabilir durumda olan birden fazla yetişkin kimsenin birlikte oturduğu bir konutta, birlikte oturan kişilerin sayısı kadar geçim birliği olabilir.

Diğer kişiler, sizinle aynı ev idaresi hane veya geçim birliğinde yaşayan kişilerdir. Kendiniz bunlara dâhil değilsiniz.

Bir gebelik, örneğin bir doktor raporu veya bir annelik kimliği (Mutterpass) sunarak kanıtlanabilir. Raporun kopyası dosyanıza konulmaz. Bir doktor raporu için ücret ödemeniz gerekebilir. Bu ücret Jobcenter tarafından karşılanmaz. Gebelik için ek ihtiyaç gebeliğin 13. haftasından itibaren kabul edilir.

10 Verantwortungs- und Einstehensgemeinschaft Sorumluluk ve dayanışma birliği

Kann ich die Vermutung über das Vorliegen einer Verantwortungs- und Einstehensgemeinschaft widerlegen? Bir sorumluluk ve dayanışma birliğinin söz konusu olduğu tahminine itiraz edebilir miyim?

11 Vertretung der Bedarfsgemeinschaft Geçim birliğinin temsili

Was ist, wenn Mitglieder der Bedarfsgemeinschaft die Vertretung nicht möchten? Eğer geçim birliğinin üyeleri temsili istemezlerse?

12 Haushaltsgemeinschaft Ev idaresi hane birliği

Wann und für wen ist die Anlage HG auszufüllen? HG eki (hane birliğinde muhtaçlık hali eki) ne zaman ve kimler için doldurulmalıdır?

Ist eine Wohngemeinschaft auch eine Haushaltsgemeinschaft? Bir konutta birlikte oturmamak, ev idaresi hane birliği oluşturur mu?

13 Weitere Person/en Diğer kimse/ler

14 Mehrbedarf für Schwangere Gebe kadınlar için ek ihtiyaç

Sağlık sebeplerinden dolayı ek masraf gerektiren bir beslenmeye gereksiniminizin olması halinde tedavinizi yapan doktorun belgesi gerekmektedir. Bunun için MEB Ekinin (Ek İhtiyaç Eki) arka sayfasındaki doktor raporu formunu kullanılabilir veya hastalığın ve verilen perhizin belirtildiği bir doktor raporu sunabilirsiniz. Bu doktor raporunun düzenlenme ücreti olarak size talep üzerine uygun miktarda bir ücret (şu an 5,36 Euro) ödenebilir.

Hastalığınızı görevliye belirtmekte sakınca görüyorsanız bu belgeleri kendisine kapalı bir zarf içerisinde verebilirsiniz. Bu belgeler Jobcenter'in Doktor Servisi'ne iletilir. Doktor Servisi de ek ihtiyaç konusundaki görüşünü hastalığın ne olduğunu somut olarak açıklamadan bildirir.

Engeliniz dolayısıyla size, sosyal hayata katılma, iş hayatına uyum ve uygun bir iş yeri elde etmeye yönelik diğer yardımlar, ek ihtiyaçların ödenmesi için gerekli şartlardır ve bu yardımlarla ilgili ödeme bildirisinin sunulmasıyla kanıtlanabilir. Bunun kopyası dosyanıza konulmaz.

G veya aG işaretleri ağır malul kimliğinizi göstermek suretiyle kanıtlanabilir. Bunun kopyası dosyanıza konulmaz.

Hayatınızdaki özel sebeplerden dolayı uzunca bir süre ortaya çıkan ve kaçınılması mümkün olmayan ihtiyaçlar, dilekçe verilmesi halinde üstlenilebilir. Bunlar örneğin aşağıdaki ihtiyaçlardır:

- Belirli hastalıklarda (örneğin HIV, nörodermitis) devamlı ihtiyaç duyulan hijyenik malzeme,
- ayrı yaşayan anne ve babada kişisel münasebet hakkının kullanılmasından doğan masraflar.

Bu ek ihtiyaçlar, sadece masraflarını kendi maddi olanaklarınızla karşılayamadığınızda kabul edilebilir.

Düzenli ödemelerle karşılanmış veya faizsiz bir krediyle karşılanabilecek olan bir kerelik masraflar (örneğin gözlük, diş protezi) sürekli özel ihtiyaçlardan sayılmaz.

Lütfen geçim birliğinin her üyesinin gelirini beyan ediniz. Para olarak elinize geçen her şey ve belirli hallerde paraya eşdeğer şeyler gelirdir.

Bunlara özellikle aşağıdakiler dâhildir:

- serbest olmayan veya serbest çalışma, kira, icar, tarım ve ormancılıktan sağlanan gelirler,
- çocuk parası ve ayrıca işsizlik parası, iflas parası, geçiş dönemi parası, hastalık parası, meslek eğitimi destek ödemesi gibi ücret yerine geçen ödemeler,
- yasal sosyal sigorta aylığı gelirleri (örneğin emekli maaşı veya kömür işletmeleri sigortası (Knappschaft) denkleştirme ödemeleri, kaza veya yaralılık aylıkları), yabancı ülke emeklilik aylıkları, işletme içi emeklilik aylığı veya memur emekliliği,
- nafaka ödemeleri, Nafaka Avansı Yasası'na göre ödemeler,
- faizler, sermaye gelirleri,
- konut parası, Sosyal Yasa On İkinci Bölümü uyarınca sosyal yardım ve
- diğer sürekli veya bir kerelik gelirler (örneğin anne-baba parası, Sosyal Yasa'nın Sekizinci Bölümü uyarınca çocuk yetiştirme ve bakım parası).

Lütfen sosyal sigortadan muaf ek işlerden elde edilen gelirleri de belirtiniz. Fahrî olarak veya kamu yararına yapılan etkinliklerden elde edilen harcama ödeneği de gelir sayılır. Diğer sürekli veya bir kerelik gelirler arasında örneğin, satılan bir gayrimenkul karşılığı elde edilen ömür boyu aylık ödemesi ve vergi iadesi de bulunur. Tazminat ödemelerini de belirtmeniz gerekir.

Geçim birliğinizin gelir durumundaki değişiklikler, İşsizlik Parası II ve Sosyal Para miktarlarını etkiler ve her zaman geciktirilmeksizin bildirilmelidir.

Lütfen geçim birliğinin bütün üyelerinin varlığını belirtiniz. Varlık, yurt içinde veya yurt dışında olmasına bakılmaksızın bir kimsenin parayla ölçülebilen bütün malların tamamıdır. Varlığa özellikle aşağıda gösterilenler girer:

- Banka ve tasarruf hesabı mevduatı (internet bankacılığı dahil), nakit para, değerli kağıtlar, hisse senetleri, tahviller, hisse fonları,
- alacaklar,
- motorlu taşıtlar (örneğin otomobil, motosiklet),
- birikimli hayat sigortaları (Kapitallebensversicherungen) özel emeklilik sigortaları, yapı tasarruf sözleşmeleri (Bausparverträge),
- üzerinde bina olan veya olmayan arsalar, ev mülkiyeti (örneğin tek veya çok konutlu binalar), kat mülkiyetli konutlar ve
- varlık oluşturan diğer eşyalar (örneğin değerli eşyalar, tablolar, mücevher).

Varlık, geçim için kullanılabilir olması veya nakit değeri, kullanma, satış, ikraz, kiralama veya icara verme yoluyla geçim için yararlanılabilir olması halinde doğrudan değerlendirilebilir niteliktedir. Değerlendirilemez nitelikteki varlıklar,

15 Kostenaufwändige Ernährung Pahalı diyet

16 Mehrbedarfe bei Behinderung Engelli kimseler için ek ihtiyaçlar

17 Merkzeichen G oder aG Yürüme engelli işareti G veya aG

18 Unabweisbarer, laufender, nicht nur einmaliger besonderer Bedarf Önlenemeyen, sürekli, sadece bir defaya mahsus olmayan masraflar

19 Einkommen Gelir

20 Vermögen Varlık

Wann ist Vermögen verwertbar?

üzerinde o varlığın sahibinin tasarrufta bulunamayacağı varlıklardır (örneğin servet konusu olan nesne rehin olarak verilmişse). Varlığın değerlendirilebilir nitelikte olup olmadığına yetkili Jobcenter karar verir.

Jobcenter varlığın incelenmesi amacıyla gerekli belgeleri, örneğin son yılın hesap dökümlerinin veya banka hesap özetlerinin ibrazını talep edebilir (ayrıntı için 37. Numaradaki Banka hesap özeti bölümüne bakınız). Jobcenter sözü edilen belgelerdeki ödemeler için önem taşıyan beyanlarının kopyalarını yaparak dosyaya koyabilir. Geçim birliğinizin varlık durumundaki değişiklikler, işsizlik parası II ve sosyal para miktarlarını etkiler ve daima geciktirilmeksizin bildirilmelidir.

Öncelikli haklar, yardıma muhtaçlığınızı en azından azaltmaya veya İşsizlik Parası II hakkınızı ortadan kaldırmaya yarayan haklardır.

Bu haklar, örneğin şunlar olabilir:

- Alman Medenî Kanunu uyarınca nafaka hakları,
- Konut parası/konut yardımının, kendi mülkünde oturan kimseye ödenen özel bir şekli (Wohngeld/Lastenzuschuss) ile ilgili hak – belediyenizden/belediyeler idaresinden (Stadtverwaltung, Amtsverwaltung) talep edilecektir,
- çocuk parası/çocuk zammı (Kindergeld/Kinderzuschlag) hakkı, Aile Kasası'ndan (Familienkasse) talep edilecektir,
- aksayan nafaka ödemesi yerine yapılan sınırlı ödeme (Unterhaltsvorschuss) hakkı, – Çocuk ve Gençlik Dairesi'nden (Jugendamt) talep edilecektir,
- işsizlik parası (Arbeitslosengeld) hakkı, – sizin için yetkili İş Ajansı'ndan (Agentur für Arbeit) talep edilecektir,
- Emeklilik (yurt dışı) hakkı,
- anne-baba parası/annelik parası (Elterngeld/Mutterschaftsgeld) hakkı,
- eğitim teşviki (Ausbildungsförderung) hakkı veya
- hastalık parası (Krankengeld) hakkı.

Sosyal Yasa III. Bölümü'ne (SGB III) göre öncelikli bir işsizlik parası hakkınızın olup olmadığının incelenebilmesi için dilekçe tarihinden önceki 5 yıla ait çalışmalarınızı beyan ediniz.

Lütfen beyanlarınızı listeye eksiksiz kayıt ediniz.

Lütfen serbest meslek sahibi olarak çalıştığınız süreleri ve Sosyal Yasa On Birinci Bölümü anlamında bakım sürelerini belirtiniz, çünkü bu hallerde de gönüllü olarak işsizlik sigortasında sigortalı olmaya devam etme olanağı vardır.

Bunların yanı sıra, annelik parası, hastalık parası, iş kazası sakatlık aylığı, savaş malulleri aylığı, geçiş dönemi parası gibi ücret yerine yapılan ödemeler ve iş gücünün tamamen kaybı sebebiyle ödenen aylıklar gibi ödemeler önem taşır. Lütfen üç yaşından küçük bir çocuğun yetiştirilmesi için geçen süreleri de kayıt ediniz.

Üçüncü kişilerden olan söz konusu haklar örneğin şunlar olabilir:

- sözleşme ödemelerine yönelik haklar,
- tazminat hakları,
- işverene karşı haklar (henüz ödenmemiş maaşlar),
- haksız kazançtan doğan haklar,
- miras hakları,
- hediyelerin geri istenmesiyle ilgili haklar,
- tarım ve çiftçilik mülkünün varislere devrinden veya yaşlılık parası karşılığı devrinden doğan haklar,
- işletme içi emeklilikten doğan haklar, veya
- sözleşmeye bağlanmış, fakat yerine getirilmemiş ömür boyu aylık ödemeleri.

Bütün aylık türlerinin, denkleştirme vb. ödemelerin yanı sıra, işsizlik parası (Arbeitslosengeld), hastalık parası (Krankengeld), çocuk parası (Kindergeld), çocuk zammı (Kinderzuschlag), konut parası (Wohngeld), Sosyal Yasa On İkinci Bölümü'ne göre sosyal yardım (Sozialhilfe), anne baba parası (Elterngeld), bakım parası (Pflegegeld) ve iflas parası da (Insolvenzgeld) belirtilecektir.

Jobcenter sizin ve geçim birliğinin üyeleri için bir hastalık ve bakım sigortası sağlamakla yükümlüdür. Bunun için Jobcenter, sizin ve geçim birliği üyelerinin en son sigortalı (yasal veya özel olarak) olup olmadığınızı, sigortalı idiyerseniz mevcut veya son sigortanın hangi hastalık sigortasında yapılmış olduğunu bilmesi gerekir. Bu nedenle lütfen gerekli beyanları yaparak hastalık sandığı seçiminiz hakkında bir üyelik belgesi veya başka bir kanıt ekleyiniz. Seçenek olarak son ve geçerli elektronik sağlık kartınızı veya kopyasını sunabilirsiniz. Elektronik sağlık kartının bir kopyası dosyaya koyulmaz.

Varlıklar, doğrudan hangi şartlarda kullanılabilir?

**21 Vorrangige Ansprüche
Öncelikli haklar**

**22 Anspruch gegenüber
der Agentur für Arbeit
Federal İş Ajansı'ndan olan
haklar**

**23 Ansprüche gegenüber
Dritten
Üçüncü kişilerden olan
haklar**

**24 Ansprüche gegenüber
Sozialleistungsträgern/
Familienkassen
Sosyal Yardım Kurumları/
Aile Kasaları'ndan olan
haklar**

**25 Kranken- und Pflege-
versicherung
Hastalık ve bakım sigortası**

İşsizlik Parası II (Arbeitslosengeld II) almaya başlamadan önce siz veya geçim birliğinin bir üyesinin özel veya gönüllü yasal olarak sigortalı olmuş olmanız veya hiç sigortalı olmamış olmanız halinde lütfen SV Ekini (İşsizlik Parası Alanlar İçin Sigorta Eki) doldurunuz.

SV Eki aşağıdaki hallerde de doldurulur:

- eğer İşsizlik Parası II'yi sadece kredi olarak alıyorsanız veya
- eğer 15. yaşınızı doldurduğunuz halde bir işte çalışmadığınız için sosyal yardım talep etmiş iseniz, veya
- sadece hastalık ve bakım sigortası primleri yüzünden muhtaç duruma düşecek olmanız halinde.

Bu durumda sigorta primleri için esas itibarıyla bir ek ödeme hakkına sahip olursunuz.

Hastalık ve bakım sigorta primleri hakkında ayrıntılı bilgi için 50. Numaradaki "Hastalık ve bakım sigorta primleri için ek ödemeler" kısmına bakınız.

Hatta siz kendiniz veya geçim birliğinizin bir üyesi şimdiye kadar sigortalı değil idiyeniz bile İşsizlik Parası II ödemelerinde kural olarak yasal hastalık ve bakım sigortası yapılır.

Bununla birlikte, belirli koşullar altında (örneğin, serbest mesleğin başlıca işi olarak yapılmasında), yasal sağlık ve uzun süreli bakım sigortasında sigortalı olma yükümlülüğü zorunlu olarak doğmaz. Bu durumlarda, kendiniz bir sigorta yaptırmak zorundasınız (özel veya gönüllü yasal sağlık ve bakım sigortası). Bu konuyla ilgili sorularınızda lütfen bir hastalık kasasına başvurunuz.

Eğer bir kimse, tarım ve ormancılık iş dalında, bir sınai veya ticari işletmede ya da başka bir serbest iş dalında, kazanç elde etmek amacıyla, bağımsız hareket ederek, kendi hesabına ve rizikosunu kendisi taşıyarak, ekonomik önemi (gelir) ve harcanan zaman (saat/hafta sayısı) bakımından işinin ağırlık noktasını oluşturacak ve muhtemel diğer çalışmalarını belirgin olarak aşacak bir şekilde çalışıyorsa serbest meslek sahibi olarak bu işi başlıca meslek olarak yapıyor demektir. Yasal anlamda başlıca işinde çalışıyor olmasının tahmini için, serbest meslek oluşturan faaliyetle ilgili en az bir işçi, cüzi miktarı aşacak şekilde çalıştırılıyor olması gerekir. Bu tahmin uygun kanıtlar ibraz edilerek çürütülebilir. Bu sorunun değerlendirilmesi hakkında tereddüt ediyorsanız lütfen hastalık sandığına başvurunuz.

İşsizlik Parası II alan bir kişi olarak esas itibarıyla yasal hastalık ve bakım sigortası yükümlülüğüne tabi olarak sigortalı olursunuz. İşsizlik Parası II alınması halinde bir aile sigortasının yapılması kabul edilemez. Bir aile sigortası yapılması ancak sosyal para alındığı takdirde mümkündür.

Şimdiye kadar aile sigortası kapsamında bulunduysanız, İşsizlik Parası II almaya başladığınızda hastalık sigortası seçme hakkına sahipsiniz. Bu seçme hakkını kullanmak istediğiniz takdirde lütfen iki hafta içerisinde, daha iyisi İşsizlik Parası II dilekçenizle aynı zamanda, seçtiğiniz hastalık sigortası ile ilgili bir üyelik kartını veya başka bir kanıtı sununuz. Yeni bir hastalık sandığı seçmemeniz halinde o zamana kadarki hastalık sandığınızda zorunlu sigortalı olmaya devam edersiniz.

Önlenemeyen, sürekli, sadece bir defaya mahsus olmayan özel masraflar, bir hastalıktan ileri geliyorsa, bir doktorun hastalığı da belirterek özel masrafların gerekli olduğunu bir raporda belirtmesi yeterlidir.

Hastalığınızı görevliye belirtmekte sakınca görüyorsanız bu belgeleri kendisine kapalı bir zarf içerisinde verebilirsiniz. Bu belgeler Jobcenter'in doktor servisine iletilir. Doktor servisi de ek ihtiyaç konusundaki görüşünü hastalığın ne olduğunu somut olarak açıklamadan bildirir.

Eğer istihdamdan gelen çalışma geliri aylık 450 Euro'ya kadar ise herhangi bir vergi sınıfı bildirmeniz gerekmez.

"Ferienjob" denilen tatil mevsiminde çalışılan geçici işler, aşağıdaki hallerde dikkate alınmazlar:

- Çalışan öğrenci 25 yaşın altındaysa.
- Öğrenci genel veya mesleğe yönelik bir okula devam etmekte ve eğitim ödemesi almıyorsa.
- Çalışma okul tatilinde, yani okula gidilen iki dönem arasında yapıyorsa.
- Tatil çalışmaları bir takvim yılında toplam olarak dört haftadan kısa ise.
- Gelirler takvim yılı başına brüt 1.200 Euro'nun üstünde değilse.

Masraf ödenekleri, asıl işinizin yanı sıra, fahrî olarak veya kamu yararına yaptığınız bir faaliyette emeğinizin ve bu faaliyette bulunulması sırasında doğan masraflarınızın karşılığı olarak öngörülmüş ödemelerdir (nakdi/ayni ödemeler). Bunlar genellikle kamu hukuku düzenlemelerine dayanılarak kamusal vezneler tarafından ödenir. Bunun tipik örnekleri – sözgelimi bir dernekte – antrenörlük veya fahrî belediye başkanlığıdır.

Masraf ödenekleri, vergiden muaf olduklarında da (Gelir Vergisi Kanunu Madde 3, No. 12, 26, 26a veya 26b) belirtilmeleri gerekmektedir.

Lütfen ek iş, fahrî veya kamu yararına faaliyet sırasında oluşan masraflara ilişkin belgeleri ibraz ediniz. Genellikle maddeler halinde bir döküm yeterlidir. Belgelerde görev veren kuruluşun adı görünüyorsa bu bilgi okunmaz hale getirilebilir.

**Wann liegt eine hauptberufliche selbständige Tätigkeit vor?
Ne zaman bir kimsenin başlıca olarak serbest meslek sahibi olarak faaliyette bulunması söz konusudur?**

**26 Familienversicherung
Aile sigortası**

**27 Krankenkassenwahl
Hastalık sandığı seçimi**

**28 Nachweis über besonderen Bedarf
Özel masraflar hakkında kanıt**

**29 Steuerklasse
Vergi sınıfı**

**30 Ferienjob
Tatil mevsiminde çalışılan iş**

**31 Aufwandsentschädigungen
Masraf ödenekleri**

Bu bilgiler ilk başvuru sırasında sadece, eğer dilekçe vermeden önce Sosyal Yasa III. Bölümü'ne (SGB III) göre işsizlik parası aldıysanız ve bu hak bir kesinti dönemi başladığı için geçici olarak kesilmişse veya zamanından önce ortadan kalkmışsa gereklidir.

Bir defalık gelirler örneğin vergi iadeleri, konut işletme masrafları iadeleri, irat gelirleri, şans oyunu kazançları ve ikramiyeler, ihtiyaç dönemi içerisinde (yani dilekçenin verildiği aydan itibaren) elde ediliyorsa beyan edilecektir. Bu ise, örneğin vergi iadesi meblağlarının, vergilendirmeye esas sürenin değil, iade edilen meblağın banka hesabına alacak kaydedildiği tarihin geçerli olduğu anlamına gelir.

Düzensiz gelirlere örnek olarak sanatçı tarafından düzensiz olarak yapılan sanat eseri satışları gösterilebilir.

Geçim birliğinizin üyelerinden birisinin çocuk parası alması halinde bunun belirtilmesi gerekir. Çocuk parası kural olarak çocuğa gerçekten ödendiği miktarda gelir olarak öngörülür. İstisna durumlarda çocuk parası hakkı sahibinin hesabına eklenmesi gerekebilir.

Ayrı yaşayan veya boşanmış anne ve baba yanında değişimli olarak yaşayan ve reşit olmayan bir çocuk için çocuk parası, sadece çocuk parası hakkına sahip kişinin yaşadığı geçim birliğinde gelir olarak göz önünde tutulur. Kural olarak bu, çocuğun zaman zaman (daha kısa süreli) olarak – bulunduğu geçim birliği değildir, dolayısıyla bu geçim birliğinde çocuk parası dikkate alınmaz.

Çocuk parası hakkına ilke olarak anne-baba, çocuğu evlatlık edinen anne-baba (Adoptiveltern) veya çocuğa bakan anne-baba (Pflegeeltern) sahiptir. Çocuk nine dede yanında yaşıyorsa bu kişiler de çocuk parası hakkı sahibi olabilir. Fakat çocuğun kendisi bu hakka sahip değildir.

Hesap özetleri ibraz edilirken üzerlerinde bazı kısımların karalanması ilke olarak mümkündür. Fakat bu sadece harcamalarla ilgili bilgiler için geçerlidir, gelirler için değil. Hesaptan kesilen ödemelerde sadece alıcı ve kesinti kaydı metniyle ilgili belirli bölümler karalanabilir. Bu bağlamda, ödemeye konu olan işlem Jobcenter tarafından anlaşılabilir olmak zorundadır. Örneğin, bir siyasi partiye yapılan aidat ödemesinde, açıklama hanesinde »üyelik aidatı« (»Mitgliedsbeitrag«) okunabilir olarak kalıyorsa partinin adı karalanabilir. Kural olarak geçim birliği üyelerinin kullandıkları bütün banka hesaplarının son altı aylık özetleri incelenmek üzere talep edilebilir. İbraz ettiğiniz hesap dekontları, bunların başvurduğunuz SGB II uyarınca ödenekle ilgili hak etme şartlarına doğrudan etki eden gerçekleri içermesi halinde bunların kopyaları Jobcenter'in dosyalarında saklanabilir/kaydedilebilir. Hesap dökümlerinizin saklanması/kaydedilmesi konusunda münferit durumda yetkili Jobcenter karar verir. Saklama/kaydetme gerekli değilse hesap dökümlerinizi veya bunların kopyalarını geri alırsınız veya kopyalar veri gizliliğine uygun şekilde imha edilir.

Size Aile Kasası (Familienkasse) tarafından çocuk parası hakkı ile ilgili yazılı bir karar bildirisi gönderilir.

Federal İş Ajansı'nın Aile Kasası'ndan çocuk parası almanız halinde, banka hesap özetinizde havale edilen meblağı ve çocuk parası numaranızı ve kural olarak ödemenin hangi süreye mahsus olduğunu görebilirsiniz.

Çocuk parası ödemesi için bir kamusal Aile Kasasının yetkili olması halinde, çocuk parası miktarını ve ödemenin hangi süre için yapılmış olduğunu, eğer çocuk parası maaş veya ücret ile birlikte havale ediliyorsa, maaş veya ücret belgenizde görebilirsiniz.

Nafaka kararında, nafaka yükümlülüğü miktarının belirtildiği kısmın bir kopyası dosyaya koyulur.

Bir kredi enstitüsüne/bankaya vereceğiniz muafiyet uygulama talimatı ile, hesabınızdan sermaye kazançlarının (örneğin faiz, hisse senedi kâr payları) ve vergilerin otomatikman kesilmesini önlersiniz.

Jobcenter'in gereği halinde bir taşınmazı satarak, ödünç vererek (ikraz) veya kiraya vererek değerlendirebilmesi durumunu inceleyebilmesi için arsa ve dairelerin rayiç değerleri hakkında bilgi sahibi olması gerekmektedir. Taşınmazların rayiç değerlerinin kanıtı olarak üç yıldan eski olmayan satış sözleşmeleri ve rayiç değer hakkındaki bilirkişi raporları (fotokopi olarak) geçerlidir. Uygun belgelerin mevcut olmaması halinde Jobcenter, üzerinde herhangi bir yapı bulunmayan arsaların standart arsa birim değeri tablolarını ve üzerinde yapı bulunan arsaların değeri için ise, kadastro ve ölçüm dairelerindeki bilirkişi komisyonların satış fiyatları raporlarındaki değerleri esas alır.

Evlilik dışı çocuğa olan babalık, babalığı tanıma belgesi ve annenin onay açıklaması ile veya bir aile mahkemesinin kararı ile ispatlanır. Babalık hakkında düzenlenen bir bilirkişi raporu ibraz etmek hiçbir şekilde gerekmez.

32 Eintritt einer Sperrzeit
Bir kesinti (blokaj)
döneminin başlaması

33 Einmalige Einnahmen
Bir defalık gelirler

34 Unregelmäßige Einnahmen
Düzensiz gelirler

35 Kindergeld
Çocuk parası

Wie wird das Kindergeld berücksichtigt,
wenn mein Kind nur zeitweise bei mir lebt?
Eğer çocuğum sadece belirli zamanlarda
yanımda kalırsa çocuk parası ne şekilde
hesaplanır?

36 Kindergeldberechtigte/r
Çocuk parası hakkı sahibi

37 Kontoauszüge
Banka hesap özetleri

38 Kindergeldbescheid
Çocuk parası karar bildirisi

39 Unterhaltstitel
Nafaka kararı

40 Freistellungsaufträge
Muafiyet uygulama talimatı

41 Verkehrswert von
Grundstücken
Arsaların piyasa değeri

42 Nachweis der Vaterschaft
bei nichtehelichen Kindern
Evlilik dışı çocuklar için
babalığın ispatı

Nafaka yükümlülüklerinin incelenmesi çerçevesinde, bir mahkemenin geçerlik kazanmış nafaka kararını (örneğin nafaka kararı, nafaka ile ilgili bir ihtiyati tedbir kararı), bir uzlaşma belgesini veya nafaka hakkını ortaya koyan yazılı sözleşmeleri ibraz etmeniz gerekir. Bu gibi belgeler ilke olarak ilk başvuruda dosyaya konmaz. Sizin için yetkili Jobcenter, sadece bu belgelerin ibraz edildiğini kaydeder. Ancak ayrıntılı bir inceleme sonucunda nafaka hakkının Jobcenter'e geçtiği tespit edildiği takdirde bu hakların takibi için gereken belgelerin kopyaları yapılır ve dosyaya konulur. Bir boşanma kararı veya boşanma belgesinin sunulması durumunda bu sadece nafaka kararı ile sınırlıdır. Kopyalara ihtiyaç kalmadığı takdirde (hak yerine getirilmişse veya zamanaşımına uğramışsa) kopyalar imha edilir. Bazı durumlarda belgenin aslı da gerekebilir (örneğin Alman Hukuk Muhakemeleri Kanunu'nun (Zivilprozessordnung) 727. maddesine göre hakkın devredilmiş olması durumlarında).

Nafaka davasında temsilci bir avukat, bir kayyım, bir kanuni müşavir veya Çocuk ve Gençlik Dairesi olabilir.

Yazışmanın ibrazından önce karalama yapılması mümkündür. Kopyalar ancak içeriği açısından devredilmiş olan nafaka hakkının takibi için gerekli olduğu takdirde dosyaya alınırlar.

Diğer gelirler, örneğin aylıklar, Sosyal Yasa III. Bölümü'ne (SGB III) göre işsizlik parası, anne-baba parası ve hastalık parasıdır.

Bir aile bireyinin size zarar vermesi halinde, bu kimse Jobcenter tarafından aşağıdaki hallerde tazminat ile yükümlü kılınmaz:

- Eğer kasıtlı bir zarar söz konusu değilse ve
- bir ikamet birliği mevcutsa.

Bu husus zarar verenle zarar verilenin sonradan evlenmeleri halinde de geçerlidir.

Uygun belgelerin ibraz edilmesini isteyerek Jobcenter konuyla ilgili durumla hakkında genel bir fikir edinmek istemektedir. Bir mahkeme kararı, bir uzlaşma veya dava talebinin kabulü, kural olarak bir tazminat davasını sona erdirdiğinden, böyle bir durumda söz konusu belgenin fotokopisinin eklenmesi yeterli olur.

Lütfen tıbbi gizlilikten muaf tutulma kararı hakkında bir açıklama ekleyin. Lütfen, kaza veya hasar olayı ile ilgili, mevcut doktor bilirkişi raporlarının kopyasını sunun.

Bu bilgileri görevlilere vermekte sakınca görüyorsanız, belgelerinizi kapalı bir zarf içinde verebilirsiniz. Bu durumda raporu sadece yetkili kişiler görebilir.

Siz veya geçim birliğinizin bir üyesi, İşsizlik Parası II dilekçesi verildiği tarihte bir özel sigorta şirketinde sigortalı idiyse, başvurmanız halinde özel hastalık ve bakım sigortası primleri için bir ek ödeme yapılır.

Bunun dışında geçim birliğinin çalışabilir durumda olmayan yani Sosyal Para alan veya sadece kredi olarak İşsizlik Parası II alan üyelerine, yasal, gönüllü veya özel olarak hastalık ve bakım sigortasında sigortalı olduklarında sigorta primleri için bir ek ödeme yapılır.

Prim miktarlarını kanıtlamak zorundasınız. Özel hastalık sigortası primleri ile ilgili kanıt belgesinden prim miktarının yanı sıra, bu prim miktarlarının sizin kişisel temel tarifenize uygun olup olmadıkları da anlaşılmalıdır. Temel tarifeye göre sigortalı olmamanız halinde, bu tarifenin primlerinin ayrıca kanıtlanması gerekir. Ek ödeme doğrudan doğruya ilgili hastalık sandığına havale edilecektir. Lütfen bu sebeple hastalık sandığınızın banka hesap bilgilerini belirtiniz.

Sadece yasal veya özel hastalık ve bakım sigortası primlerini ödediğiniz için muhtaç duruma düşerseniz, Jobcenter tarafından bu sigortalar için muhtaç duruma düşmenizi önlemek için gerekli miktarda bir ek ödeme yapılır. Yasal sigortalarda ek ödeme şahsınıza, özel sigortalarda özel sigorta kurumuna yapılır.

Ödenmesi gereken borç faizlerini örneğin yıllık hesap dökümü veya faiz ve taksit planı ile belgeleyebilirsiniz. Gerekli olmayan bilgiler okunmaz hale getirilebilir.

Geri ödeme taksitleri ilke olarak karşılanmaz, çünkü İşsizlik Parası II ödemesinin servet oluşturmaya hizmet etmemesi gerekir. Taksitlerin ödenememesi halinde kendi oturduğunuz konutun kaybedilmesi tehlikesi oluştuğunda, lütfen sizin için yetkili Jobcenter'e başvurunuz.

Diğer konut masraflarından, kira sözleşmesinde belirtilmeyen masraflar anlaşılmalıdır. Araç park yeri, elektrik, kablolu televizyon ücretleri, garaj kirası ve telefon masrafları esas itibarıyla dikkate alınmaz.

43 Vorlage eines Urteils, eines gerichtlichen Vergleichs, eines Beschlusses oder einer außergerichtlichen Unterhaltsvereinbarung
Bir mahkeme kararının, mahkemede varılan bir uzlaşmanın, bir ara kararın veya mahkemeden bağımsız olarak yapılan bir nafaka sözleşmesinin ibrazı

44 Vertreter/in
Temsilci

45 Schriftverkehr
Yazışma

46 Sonstiges Einkommen
Diğer gelirler

47 Haushaltsgemeinschaft mit der Person, die den Unfall/Schaden verursacht hat
Kazaya/hasara neden olan kişi ile ev idaresi birliği

48 Nachweis eines Schadensersatzanspruchs
Bir tazminat hakkının ispatı

49 Ärztliche Gutachten
Doktor bilirkişi raporu

50 Zuschuss zu den Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträgen
Hasta ve bakım sigortası katkıları için yardım

51 Schuldzinsen
Borç faizleri

52 Sonstige Wohnkosten
Diğer konut masrafları

Sıcak su üretim maliyetleri genel ihtiyaç kapsamında değildir. Sıcak suyun kalorifer tesisatı tarafından üretilmesi ve ısıtma giderleri üzerinden hesaplanması durumunda bu maliyetler konaklama ve ısıtma ihtiyacının parçasıdır. Ancak eğer sıcak su merkezi olmayan biçimde (örnek olarak bir elektrikli şofben veya gazlı bir termosifon) üretilirse, merkezi olmayan sıcak su üretimi için ek ihtiyaç verilir. Bu talebin kontrol edilmesi için mutlaka KDU'nun 3 no'lu ekini doldurun.

53 Mehrbedarf für die dezentrale Warmwassererzeugung
Merkezi olmayan sıcak su üretimi için ek ihtiyaç